



GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM HOLY VIETNAMESE MARTYRS CATHOLIC CHURCH

1107 E. Yager Lane, Austin TX 78753

Phone: (512) 834-8483

Monday-Thursday 10:00 am – 5:00 pm

www.hvmcc.org

Friday 12:00 pm – 2:00 pm

CHÚA NHẬT I PHỤC SINH - B

EASTER I SUNDAY - B

Ngày 07 tháng 4 năm 2024

Lm Chánh Xứ/ Pastor	Giuse Phạm Lê-Minh	(512)834-8483
Phó Tế/ Deacon	Giuse Mai Thế Hòa	(512)785-4488
Phó Tế/ Deacon	Giuse Nguyễn Duy Giáo	(512)659-5962
Phó Tế/ Deacon	Đôminicô Hoàng Bình Hải	(512)773-9658
Sơ/ Sister	Ane Monica Nguyễn	(512)736-7463

Chương Trình Phụng Vụ

THÁNH LỄ/MASS

Thứ Hai - Thứ Năm/**Weekdays** 7:00 pm
Thứ Sáu/**Weekday** 6:30 pm
Thứ Bảy/**Saturday** 7:00 pm
Chúa Nhật/**Sunday** 8am, 10am (Việt), 12:30pm Eng

GIẢI TỘI/RECONCILIATION

Thứ Hai - Thứ Bảy: Trước Lễ hoặc bất cứ lúc nào, xin hẹn trước) (anytime, by appointment only)

RỬA TỘI/BAPTISM

Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng sau Lễ 12:30 pm
Third Sunday of the month after 12:30 pm Mass.

XỨC DẦU/ANNOINTING OF THE SICK

CHẦU THÁNH THỂ/ADORATION

Thứ Sáu /**every Friday - Chapel**
Chầu Thánh Thể/**Community** 9 am – 10 am
Chầu Thánh Lặng/**Silent** 9 am – 5:30 pm
Ơn Thiên Triệu/**Vocation** 5:30 pm – 6:15 pm

Thứ Sáu đầu tháng/**every 1st Friday - Church**

Chầu Thánh Thể/**Community** 7:45 pm

Thứ Bảy đầu tháng/**every 1st Saturday**

Chầu Thánh Thể /**Community** 7:45 pm

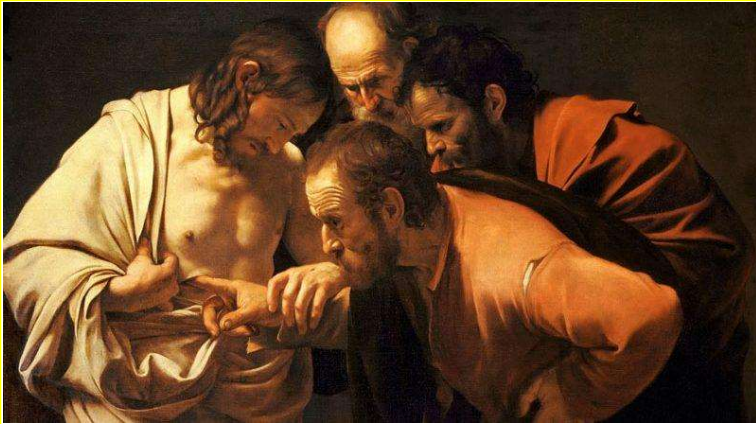
HÔN PHỐI/MARRIAGE

Xin liên lạc với Văn Phòng trước 6 tháng

Contact the Office 6 months before the wedding.

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ / Contact the Office

CHÚA NHẬT II PHỤC SINH - NĂM B



TÔMA

Qua đoạn Tin Mừng sáng hôm nay chúng ta thấy Chúa Giêsu hiện ra với các môn đệ trong một căn phòng đóng kín vì sợ người Do Thái. Thân xác vinh quang của Ngài tựa hồ như một luồng ánh sáng chiếu qua những khung cửa kính. Để củng cố niềm tin, Ngài cho các ông xem những vết thương trên tay chân Ngài khiến cho các ông hết sức vui mừng. Rồi Ngài nói với các ông: Như Cha đã sai Thầy, Thầy cũng sai các con. Điều đó có nghĩa là: Chúa Cha đã sai Ngài đến trong thế gian để cứu chuộc nhân loại, thì Ngài cũng sai các ông đi để đem lại ánh sáng và sức mạnh của Tin Mừng cứu rỗi cho muôn dân.

Ngài thổi hơi để thông ban thần khí cho các ông và nói: Các con hãy lãnh nhận Chúa Thánh Thần. Các con tha tội ai thì tội người ấy được tha, các con cầm tội ai thì tội người ấy bị cầm lại. Với tác động của Chúa Thánh Thần, Ngài đã trao ban cho các ông một quyền thiêng liêng, đó là quyền tha thứ. Quyền tha thứ và cầm buộc nếu như tội nhân chưa được xưng đáng.

Thế nhưng ngày hôm đó Tôma lại vắng mặt, ông đã tỏ ra cứng lòng khi nghe các môn đệ kể lại sự việc. Chúng ta có thể nghĩ rằng sự cứng lòng của Tôma là một sai lầm, là một khuyết điểm may mắn, vì nhờ đó mà chúng ta có được một bằng chứng về sự sống lại của Đức Kitô, bởi vì các môn đệ không phải là những người cả tin, dễ nghe theo những lời đồn thổi, nhưng các ông đã đòi phải có những chứng cứ hiển nhiên.

Cũng chính nhờ sai lầm và khuyết điểm này chúng ta mới có được những lời lẽ đầy an ủi của Chúa Giêsu: Vì con đã thấy nên con mới tin, nhưng phúc cho ai không thấy mà tin. Khi phán những lời ấy, có lẽ Chúa Giêsu đã nghĩ tới hàng triệu triệu người qua dòng thời gian luôn tin tưởng nơi Ngài, mặc dù đã không một lần nhìn thấy Ngài trên mặt đất này. Và cũng thật hạnh phúc cho chúng ta, bởi vì chúng ta chưa được nhìn thấy Ngài, chưa được sờ tới gấu áo Ngài, chưa được nghe Ngài nói, chưa được chứng kiến những phép lạ Ngài làm, cũng như chưa được ăn và uống với Ngài. Nhưng chúng ta đã tin tưởng nơi Ngài dựa vào những chứng cứ của các tông đồ, là những người đã dám chết để làm chứng cho sự phục sinh của Đức Kitô.

Thánh Gioan đã viết trong sách Phúc Âm như sau: Sở dĩ một số các phép lạ được kể lại là để anh em tin rằng Chúa Giêsu là Đấng cứu thế, đồng thời nhờ niềm tin tưởng này mà anh em có được sự sống, dĩ nhiên đó phải là sự sống vĩnh cửu mà chính Ngài muốn đem đến cho thế gian.

Chúng ta hãy xin Chúa củng cố niềm tin của chúng ta, để một khi đã xác tín việc Chúa sống lại, chúng ta cũng sẽ mạnh dạn làm chứng cho Chúa như các môn đệ ngày xưa.

<https://www.tonggiaophanhanoi.org>

LỊCH PHỤNG VỤ

Chúa Nhật 2 Mùa Phục Sinh - Kính Lòng Thương Xót Chúa
Cv 4:32-35; Tv 118:2-4,13-15,22-24; 1 Ga 5:1-6; Ga 20:19-31

Thứ Hai: Lễ Truyền Tin

Cv 4:23-31; Tv 2:1-3,4-6,7-9; Ga 3:1-8

Thứ Ba: Cv 4:32-37; Tv 93:1,1-2,5; Ga 3:7-15

Thứ Tư: Cv 5:17-26; Tv 34:2-3,4-5,6-7,8-9; Ga 3:16-21

Thứ Năm: Cv 5:27-33; Tv 34:2,9,17-18,19-20; Ga 3:31-36

Thứ Sáu: Cv 5:34-42; Tv 27:1,4,13-14; Ga 6:1-15

Thứ Bảy: Cv 6:1-7; Tv 33:1-2,4-5,18-19; Ga 6:16-21

Chúa Nhật Thứ Ba Mùa Phục Sinh

Cv 3:13-15,17-19; Tv 4:2,4,7-8,9; 1 Ga 2:1-5; Lc 24:35-48

"My Lord and my God!" The words of the apostle, Thomas, are really a strong witness to the belief of the early Church: Jesus is God and man. Thomas, who is presented to us as a man having great doubts about any faith in Jesus after his crucifixion, now becomes a patron for all of us who would like further proof that Jesus is God.

The Gospel sounds so convincing in its approach to understanding Jesus, yet we can be certain that not all of the followers of Jesus were able to accept his Resurrection! Rather, we need to recognize that this Gospel was written to help those of us who already believe. The Gospels are written within the early Christian community to hand on the beliefs that had become clear to that community.

Thomas the Apostle is given to us as an example of someone who was hard-headed in his refusal to believe after the death of Jesus. He wanted absolute proofs and finally he got them.

In the early Church it was not easy to be admitted among the believers. We see this happening right away: the Christian community wanted only committed men and women. As Christianity became more established, people belonged to the Christian community who were not so committed. This is a normal process and can be identified with sociological studies.

For us, however, the challenge is how to deepen faith and strengthen our commitments. How do we strive to form a community similar to that described in today's first reading, from the Acts of the Apostles. It is not likely that such communities can really last very long! But we Christian can strive to become one heart and one mind so that the power and compassion of Christ can be seen in the world.

Married couples know how difficult it is to work together, even with just two people! Learning how to respect differences and honor one another is not easy. How much more difficult in a larger community!

It is only faith that can bring us closer together in this way. Here I am not speaking about supernatural faith, but a simple faith that people in the community, can listen to one another and can respect one another. When those presuppositions are not there, it is really impossible to live in communities. The second reading, from the first letter of John, speaks to us about faith.

Perhaps later today, we can read these readings once again and try to understand how it is possible that humans can communicate at all! Perhaps we can wonder what kind of proof we expect from God about His existence and about His love! Perhaps we can recommit ourselves to looking for Christ, to strive to live in His way and to find a way to live with one heart and one mind with other people.

<https://christdesert.or>

THÁNH LỄ - HOLY MASS

Lts: Giáo xứ hàng tuần sẽ tóm tắt và đơn giản hóa loạt bài của Cha Phạm Đình Ái về Thánh Lễ bằng cả hai ngôn ngữ Anh-Việt trên tờ Thông Tin, để mọi người thuộc mọi lứa tuổi có cơ hội **“tái khám phá, bảo tồn, và sống những ý nghĩa xác thực cũng như sức mạnh”** của Thánh Lễ, một cử hành phụng vụ cao đẹp nhất cho Thiên Chúa và hữu hiệu nhất cho cuộc sống Kitô hữu chúng ta.

Nếu có thời gian, xin vào trang web của Hội Đồng Giám Mục Việt Nam - hdmvietnam.com - để đọc nguyên văn toàn bài.

Lts: Every week our Bulletin will summarize and simplify the series of Celebration of the Eucharist from Fr. Pham Dinh Ai, SSS, in both Vietnamese and English for everybody of all ages having a chance **“to rediscover, to safeguard and to live the truth and power”** of the Mass, which is the most wonderful Christian celebration for God and most effective way for our Christian life.

If you have time, please read the original of these articles on the website of the Catholic Bishops' Conference of Vietnam - hdmvietnam.com.



NHẬP ĐỀ - INTRODUCTION



ĐGH PHANXICÔ

Qua Tông Thư về Đào Tạo Phụng Vụ cho Dân Chúa (Desiderio Desideravi) năm 2022, ĐGH Phanxicô nhấn nhủ: *“Với Tông thư này, tôi đơn giản muốn mời gọi toàn thể Hội Thánh tái khám phá, bảo tồn và sống những ý nghĩa xác thực cũng như sức mạnh của việc cử hành phụng vụ Kitô giáo”* (§16).

HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC HOA KỲ

Nhiều giáo dân tại Hoa Kỳ đang rời xa Thánh Thể là nguồn sức sống và cao điểm của niềm tin chúng ta. Phong trào Phục Hưng Thánh Thể (2022-2025) mời gọi mọi tín hữu cùng tìm hiểu về mầu nhiệm cao cả này và canh tân lòng tôn sùng Chúa Giêsu nơi Bí Tích Thánh Thể.

HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM

Cùng với ưu tư của toàn Giáo Hội, Hội Đồng Giám Mục Việt Nam trên trang mạng của mình cũng đang giới thiệu loạt bài về Cử Hành Thánh Thể, do Linh Mục Giuse Phạm Đình Ái thuộc dòng Thánh Thể tổng hợp và biên soạn.

POPE FRANCIS

Pope Francis in The Apostolic Letter on the Liturgical Formation of the People of God (Desiderio Desideravi - 2022): *“With this letter I simply want to invite the whole church to rediscover, to safeguard and to live the truth and power of the Christian celebration”* (§16).

US CONFERENCE OF CATHOLIC BISHOPS

Many of us are separated from the Eucharist which is the very source of our strength and the summit of our faith. The National Eucharistic Revival invites all the faithful to restore understanding to this great mystery and to renew our worship of Jesus Christ in the Eucharist.

VN CATHOLIC BISHOPS' CONFERENCE

In this regard, the Catholic Bishops' Conference of Vietnam is posting in its website the series of Celebration of the Eucharist compiled by Fr. Pham Dinh Ai, SSS (Congregation of the Blessed Sacrament).



ĐẠI LỄ KÍNH LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

- XIN ƠN TOÀN XÁ TRONG CHÚA NHẬT KÍNH LÒNG THƯƠNG XÓT CHÚA BẰNG CÁCH:
 - XUNG TỘI
 - THAM DỰ VÀ RƯỚC LỄ TRONG NGÀY LỄ NÀY
 - CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC GIÁO HOÀNG
- CẦU NGUYỆN LÒNG THƯƠNG XÓT CHÚA LÚC 3:00 GIỜ VÀ THÁNH LỄ KÍNH LÒNG THƯƠNG XÓT CHÚA LÚC 4 GIỜ CHIỀU TẠI GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM, AUSTIN, TEXAS.



KHẨN CÙNG THÁNH GIÁO HOÀNG
GIOAN PHAOLÔ II
TÔNG ĐỒ LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

“Không có tội nhân nào
mà Thiên Chúa không tha thứ
chỉ cần chúng ta
XIN ƠN THA THỨ”

CẦU NGUYỆN CHO ƠN THIÊN TRIỆU

Pray for Vocations

1) CHẦU THÁNH THỂ THỨ SÁU HÀNG TUẦN:

Đức Kitô mời gọi và chọn lựa các môn đệ của Ngài. Xin cùng nhau tụ họp trước Thánh Thể mỗi chiều Thứ Sáu, cầu nguyện cho Giáo Xứ cũng như Giáo Hội Chúa ngày càng thêm nhiều thợ gặt trong đồng lúa của Ngài.

2) CHÉN THÁNH THIÊN TRIỆU:

Mỗi tuần một gia đình trong Giáo Xứ chúng ta sẽ nhận Chén Thánh Thiên Triệu để cả gia đình cùng dâng lời cầu cho các linh mục, tu sĩ, và chủng sinh trong Giáo Xứ cũng như cho toàn Giáo Hội. Xin ghi tên với Ban Ơn Gọi của Giáo Xứ để tiếp nhận Chén Thánh Thiên Triệu này.



1) FRIDAY ADORATION:

Christ called and chose his disciples. Together we gather in front of the Eucharist for adoration at each Friday evening to pray for vocations for more laborers in Christ's harvest. "The harvest is abundant, but the laborers are few."

2) TRAVELING VOCATION CHALICE:

Each week, one of our Parish members receives the Traveling Vocation Chalice to intentionally pray for vocations from within our parish and for our Church. Please sign up with the Vocation Ministry to receive and pray with this Vocation Chalice.

Vocation Office at (512) 786-1575 or via email: dvhoang.0662@gmail.com



Redemptorist Discernment Retreat for Young Men

All single men from 18-40 years old are invited to "Come and Pray" as they learn about the Redemptorist way of life.

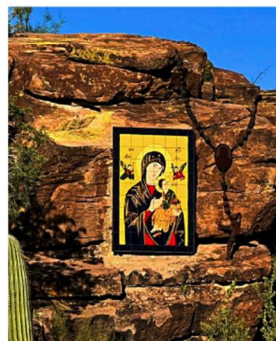
This weekend is for individuals who want to take a deeper, more serious look into religious life. If you are so interested, join us at the Redemptorist Renewal Center in Tucson, Arizona, to explore a vocation to the priesthood or to brotherhood. We will gather for two days of prayer, sharing and discernment.

The Come and Pray weekend will begin Friday evening with dinner and finish Sunday with lunch. We are offering two weekends. You can attend on the weekend of May 24-26 or May 31-June 2.

For more information, contact Redemptorist Vocation Director Fr. Chuong Cao, C.Ss.R. at (228) 223-6413 or (206) 470-9749.

To register for Come and Pray, call 520-744-3400. Or you can send an email to PIM1@Redemptorists-Denver.org or chuongcssr@yahoo.com. Once you contact us, we will send you more information about Come and Pray as well as the form you will need to complete your registration for the gathering. Space is limited.

The cost is \$250 for two days with room and board.



May 24-26 or
May 31-June 2



DOMUS DEI CLERICAL SOCIETY OF APOSTOLIC LIFE COME AND SEE WEEK

PRAY with the Fathers and Brothers

EXPLORE life in a religious community

SHARE your faith stories with others

DISCERN to know God's call for you

IS GOD CALLING YOU?

Single Catholic Men | 16 - 32

Free Room and Board

JULY 10 - 17, 2024 | NEW ORLEANS, LA

The Society of Domus Dei is a Vietnamese religious society, dedicating themselves completely to God and to the life of charity, evangelizing through performing pastoral work in parishes, in family ministry, toward those who do not know Christ, and toward those who are poor.

FOR MORE INFORMATION, PLEASE CONTACT:

Fr. Nguyễn Thiết Thăng, SDD | (503) 473-7987 | ongoinhachua@gmail.com

VIETNAMESE
VICARIATE OF
ST. VINCENT LIÊM,

ORDER OF
PREACHERS

Come and See Week

Tuần Tìm Hiểu Ôn Gọi

Phụ Tỉnh Đa Minh
Việt Nam Hải Ngoại

SAVE THE DATE

May 28th-31st, 2024

12505 Ann Louise Road
Houston, TX 77086

CONTACT US
email: ongoiphutinhdaminh@gmail.com

Fr. Thiên Ân Trần, O.P.
thienanopmelavang@gmail.com
(832) 692-4761

Fr. Hoàng Anh Nguyễn, O.P.
(Cell) - (832) 283-6258

Scan for
Registration Form
and more
information



Heart of Mary

a discernment retreat for women

April 12 - 14 • Cedarbrake Retreat Center



[www.austinvocations.com/
upcoming-events/heart-of-mary-retreat/](http://www.austinvocations.com/upcoming-events/heart-of-mary-retreat/)

AUSTIN VOCATIONS

(512) 949-2405

fr.greg.gerhart@austindiocese.org

or

vocations@austindiocese.org



HOLY TRINITY SEMINARY COME &
SEE

25 - 28 APR

ALL DAY

Holy Trinity Seminary
3131 Vince Hagan Dr, Irving, TX
75062

Events, Men



HEART OF JESUS

24 - 26 MAY

5:30 PM - 12:30 PM

Cedarbrake Catholic Retreat
Center
5602 Texas 317, Temple, TX
76502

Events, Featured, Men

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin lễ trong ngoặc)

Thứ Bảy 06/4/2024 @ 7:00 PM

- + Lh Anna Dương Hoàng Uyên (11/104 T7&CN) (Tú & các con)
- + Lh Vincente Phạm Đ Đảm (49/50 T7&CN) (Chị Mai)
- + Lh Anna Dương Thị Mai, các Lh trong thân tộc (41/104 T7&CN) (Ông Trình Chu và các con)
- + Lh Phêrô bố, Lh Maria mẹ (13/52) (2 con xin)
- + Lh Anna Nguyễn Thị Khen, Lh Phaolô Nguyễn Mỹ Hào, Lh Giuse Đinh Quang Toàn (8/10) (Tú Anh)
- + Lh Anna, Antôn, Phêrô; xin ơn chữa lành (51/60) (AC cố Hiệp Dung)
- + Lh Vincente Trần Văn Đức (5/10) (Tuyết Trần và GĐ và GĐ)
- + Lh Bà Cố Maria Phạm Thị Tầm lễ giỗ (4/5) (Do Family)
- + Lh Phanxico Xavier, Giuse (Cô Ngoan)
- + Lh Anna Hoàng Thị Hợi lễ giỗ 1 năm (Các ACE Phi)
- + Xin cho con cái giữ đạo, học & hiểu, có việc làm ổn định, GĐ hoà thuận (Chị M)
- + Tạ ơn Ba Đấng; Lh các bậc tổ tiên ông bà họ hàng nội ngoại, Lh Giuse Phạm Văn Nam, Lh Maria Trần Thị Cúc (Nguyễn Chung)
- + Lh Phanxicô Xaviê Từ Ngọc Thu vừa mới qua đời tại VN (Lê Thị Thanh Hoa)
- + Lh Giuse Quang Đặng (Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp)
- + Cầu cho các hội viên còn sống hay đã qua đời (Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp)
- + Các Lh Antôn, 2 Phaolô, Rôsa, nơi luyện tội; xin ơn bình an cho GĐ, tạ ơn Thánh Gia (Bà Thuỳ Dương)
- + Lh Giuse (Phạm Quang Viễn)
- + Các Lh mồ côi & Lh Phêrô bố (Ẩn danh)
- + Cầu cho các Lh thân tộc nội và ngoại (Mr. & Mrs. Phạm Trí Thúc)
- + Lh Giuse Nguyễn Văn Thi, Lh Mattha Trần Thị Chi (Giuse Nguyễn Quang & Anna Kim Cang)

Chúa Nhật 07/4/2024 @ 8 AM, 10 AM, 12:30 PM

- + Lh Giuse Tony Nơi Nguyễn (7/12 1st Sun) (Kim Nga Hoàng)
- + Lh Anna Hoàng Thị Hợi (6/12 1st Sun) (Yến Phi Vũ & Vũ Ngọc Hồ)
- + Lh Maria Nguyễn Thị Xuân (1/12 1st Sun) (Christopher Lampo)
- + Lh Anna Dương Hoàng Uyên (12/104 T7&CN) (Tú & các con)
- + Lh Anna Dương Thị Mai, các Lh trong thân tộc (44/104 T7&CN) (Ông Trình Chu và các con)
- + Lh ĐaMinh, Maria, Giuse, trong gia tộc (24/30) (GĐ họ Lưu)
- + Lh Anna Nguyễn T Khoát, Maria Hoàng T Bích (23/30) (Định & Thuý)
- + Lh Anna, Antôn, Phêrô; xin ơn chữa lành (52/60) (AC cố Hiệp Dung)
- + Lh Phanxico Xavier, Giuse (Cô Ngoan)
- + Lh Anna Nguyễn Thị Hồng Hoa (38/80) (Ông Nguyễn Bá Trí, GĐ Hải Dung, Bà Nguyễn Thị Kim Chi)
- + Lh Vincente Phạm Đ Đảm (50/50 T7&CN) (Chị Mai)
- + Lh Giuse Đoàn Hành Chánh (14/52) (GĐ xin)
- + Lh Giuse Nguyễn Văn Công (10/10) (Ng Khanh + Thoa)
- + Các Lh Phêrô Trần Đức Thắng, Phaolô Nguyễn Trung Liễu, Anna Hồ Thị Quán, Anna Hồ Thị Lục, Phêrô Trần Đức Đạt, Giuse Nguyễn Đức Thắng (10/30) (ÔB Trần Ngọc Ân)
- + Lh Cha bề trên Dominic Nguyễn Đức Hạnh, Anna Phạm Thị Kiệt, Anna Dương Thị Mai, Anna Dương Thị Liễu, Giuse Phạm Hoàng Chương (11/50) (GĐ)
- + Lh Anna Sáng, Lh ở lứa luyện ngục, mồ côi, thai nhi, tất cả các cảnh sát đã hy sinh, soi sáng cho tất cả các cảnh sát (47/101) (Helena Phạm)

- + Lh Teresa Nguyễn Thị Ngân (9/10) (Cô Mai)
- + Các Lh Maria Vũ Thị Miện, Dominic Vũ Ngọc Cấn, Giuse Nguyễn Việt Giáp, Maria Lâm Thị Giát (9/10) (ÔB Nguyễn Thanh Định)
- + Lh Phêrô Lê Duy Tân (9/20) (Justine Le & Jodie Hoang)
- + Lh Maria (7/10) (Linh Nguyen)
- + Lh Gioan Tẩy Giả Phạm Phi Lân lễ giỗ 1 năm, Vincente Phạm Tuấn Kiệt, Lh thai nhi trong GĐ và các đảng Lh (14/20) (Cô Thuý)
- + Lh Phêrô Phạm Thế Phổ (111/120) (GĐ)
- + Lh Anna-Antôn-Phêrô, xin ơn chữa lành (24/30) (GĐ)
- + Lh tiên nhân, Micae (6/50) (Hoàng Đình Trí&Quang Thu Hương)
- + Lh Vincente & Maria, thân nhân (6/10) (Phan Hoàng)
- + Lh Giuse Maria (6/10) (Xuân Mai)
- + Lh tiên nhân & mồ côi (4/6) (Châu Dinh)
- + Các Lh Gioan Baotixita Hồ Sĩ Đò, Anna Hồ Thị Đè, Phêrô Hoàng Văn Nhiệm, Phêrô Hoàng Văn Phương (3/5) (ÔB Trần Ngọc Ân)
- + Xin ơn bình an cho GĐ lớn nhỏ, xin cho bác trai mau khỏi bệnh (3/4) (AJ)
- + Lh Phanxicô Trần Văn Quyền (3/10) (Ẩn danh)
- + Lh Giuse mới qua đời (3/4) (Phượng Nguyễn)
- + Lh Phêrô Nguyễn Điều (2/4) (Tường Nguyễn)
- + Lh Cha Phanxicô Diệp, Lh Piô X Nguyễn Việt Hùng, Lh các đảng và thân nhân (3/4) (Catherine Nguyễn)
- + Lh nội ngoại; xin ơn bình an và tạ ơn Đức Mẹ & Chúa Jesus (3/3) (Thiên-Bao Phan)
- + Lh mồ côi (22/52) (Hoàng Đình Trí & Quan T Hương)
- + Lh Vincente Trần Văn Đức (6/10) (Tuyết Trần và GĐ)
- + Lh Giuse Nguyễn Minh Phong; lễ tạ ơn (5/5) (Hiệp Quyên)
- + Lh Phêrô Nguyễn Văn Thà, Lh Maria Nguyễn Thị Ngọc (12/20) (Catherine Nguyễn)
- + Lh Phêrô Nguyễn Văn Thiên (15/30) (Ngô Thị Thuý+GĐ)
- + Lh Phêrô; cha mẹ, anh em, họ hàng, tiên nhân, ân nhân, nội ngoại 2 bên, và các Lh trong nơi luyện tội; xin tạ ơn Chúa Đức Mẹ và các Thánh nam nữ (5/7) (Phạm Đào Vui)
- + Lh Giuse Lại Đình Mộc, Lh Micae, Lh tiên nhân ông bà cha mẹ nội ngoại và các linh hồn (5/10) (Loan Kiều)
- + Lh Teresa (5/5) (Tuấn & Trinh)
- + Lh Maria Tran Thi Cuc, cầu cho Lh nội ngoại; xin ơn bình an, GĐ hòa thuận, GĐ bình yên, con ra trường chóng có việc làm (4/4) (Keith Nguyen)
- + Lh Mary Marion (2/7) (Adam Sieja & Christine Lê)
- + Lh Anton Lê Văn Huê, Phaolo Lê Kim Long (2/10) (Bà Lê Văn Huê)
- + Xin GĐ bình an, con cái khoẻ mạnh, và công ăn việc làm (2/2) (Vinh Thế Trương)
- + Lh tiên nhân, mồ côi, thai nhi, Anrê, Phero, Isave; xin cho 2 con mau lành bệnh (2/10) (Ẩn danh)
- + Lh sơ sinh và mồ côi (2/2) (Hoàng Kim Ngân)
- + Lh Vicente Đỗ Văn Mô, Maria Trần Thị Ru (2/2) (Đỗ Đôn)
- + Lh ĐaMinh & Maria (1/4) (Toán & Khuyên)
- + Các Lh nơi luyện tội sớm được hưởng nhan Thánh Chúa (1/10) (Ẩn danh)
- + Các Lh Phêrô Vũ Đình Tuyền, Maria Vũ Thị Huệ, Giuse Trịnh Thanh Cần (1/4) (Ẩn danh)
- + Lh sơ sinh và mồ côi (1/2) (Hoàng Kim Ngân)
- + Lh Maria Phan Thị Hai lễ giỗ, Lh Giuse Võ Tấn Trọng Hùng, các Lh thai nhi (1/4) (Loan Tran)
- + Xin ơn bình an cho GĐ, tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (1/4) (Việt & Trâm)
- + Lh Maria Lê Thị Học, Lh ngoại đạo; xin ơn bình an cho GĐ (1/5) (Ẩn danh)

+ Lh Giuse Phạm Phú Nam (1/5) (ÔB Long Phạm)
 + Lh Gioan Nguyễn Nam, Lh Maria Nguyễn Thị Văn (1/2) (Hội Các Bà Mẹ & Hội Người Nghèo)
 + Lh Anna Hoàng Thị Hợi lễ giỗ 1 năm (Các ACE Phi)
 + Lh Giuse Trần Đình Lễ (Trần Trần)
 + Xin cho con cái giữ đạo, học & hiểu, có việc làm ổn định, GD hoà thuận (Chị M)
 + Tạ ơn Chúa, cầu cho các bệnh nhân (Ẩn danh)
 + Các Lh Giuse, Maria, Anna, Têrêsa, Rosa, ĐaMinh, Linh Mục tu sĩ hội viên, ân nhân, bạn bè, luyện ngục; xin ơn chữa lành về tâm linh và thể xác cho thân nhân; xin ơn đặc biệt Maria Hoàng Yến (Ẩn danh)
 + Lh Têrêsa lễ giỗ; các Lh thai nhi, mồ côi, nơi luyện ngục, ông bà thân nhân 2 bên, bạn bè thân hữu; xin ơn chữa lành, xin thi đậu quốc tịch (Đỗ Thị Diễm Trân)
 + Lh Têrêsa mới qua đời (Joseph Phạm & Sanh Vo)
 + Lh Gioan Baotixita Xuân Nguyễn (Ẩn danh)
 + Xin cho các Lh hội viên đã qua đời, và những hội viên vẫn còn sống luôn được mạnh khoẻ và bình an (Hội Các Bà Mẹ Công Giáo)
 + Cầu cho các hội viên Hội Mân Côi còn sống hay đã qua đời (Hội Mân Côi)
 + Lh ĐaMinh Maria Bùi Xuân Lộc (Ca Đoàn Phanxicô)
 + Các Lh tiên nhân, ông bà nội ngoại, Maria, Teresa, Vincente, mồ côi; xin ơn bình an cho GD, tạ ơn Thánh Gia (Văn Đức Nho)
 + Lh tiên nhân nội ngoại-các ân nhân và bạn hữu (ÔB Vũ Minh Thế)

+ Lh Maria Nguyễn Thị Tuyết (Ẩn danh)
 + Pray for repose souls of Bishops, Priests, religious Sisters & Brothers (Anonymous)
 + Lh Teresa Tạ Thị Huệ lễ giỗ; tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (Nguyen Vu)
 + Lh Teresa Huỳnh Lệ Thu lễ giỗ (Ẩn danh)
Thứ Hai 08/4/2024 @ 7:00 PM
 + Lh Anna, Antôn, Phêrô; xin ơn chữa lành (53/60) (AC cố Hiệp Dung)
Thứ Ba 09/4/2024 @ 7:00 PM
 + Lh Anna, Antôn, Phêrô; xin ơn chữa lành (54/60) (AC cố Hiệp Dung)
Thứ Tư 10/4/2024 @ 7:00 PM
 + Tạ ơn; Lh Giuse Phạm Xuân Trường (32/86 Wed) (Nguyễn Thị Ngọc Tuyết)
 + Lh Anna, Antôn, Phêrô; xin ơn chữa lành (55/60) (AC cố Hiệp Dung)
 + Lh Gabriel Dương Phước Thọ lễ giỗ (Hải + Phi)
Thứ Năm 11/4/2024 @ 7:00 PM
 + Lh Anna, Antôn, Phêrô; xin ơn chữa lành (56/60) (AC cố Hiệp Dung)
 + Lh Maria Nguyễn Thị Cô-Sen (GD Ông Cố Lương xin)
Thứ Sáu 12/4/2024 @ 6:30 PM
 + Lh các đoàn viên LMTT đã qua đời; xin ơn bình an cho các đoàn viên (6/17 1st Fri) (Đoàn Liên Minh Thánh Tâm)
 + Lh Anna, Antôn, Phêrô; xin ơn chữa lành (57/60) (AC cố Hiệp Dung)



TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI
 GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO
 ĐẾN THAM DỰ LỄ LÀM PHÉP TƯỢNG
 LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

Kính thưa quý giáo hữu trong ngoài giáo xứ Các Thánh Tử Đạo, Austin,
 Cha Chánh xứ Giuse Phạm Lê-Minh &
 Cha Gioakim Piô Nguyễn Duy Lộc C.Ss.R. (DCCT)
 sẽ đến thánh hoá, chúc lành, và làm phép tượng Lòng Chúa Xót Thương tại
 Khu Đất Thánh được dành riêng cho những người Công Giáo Việt nam,
 thuộc Nghĩa trang COOK WALDEN CAPITAL PARKS CEMETERY
 14501 N. Interstate 35, Pflugerville, TX 78660

SATURDAY APRIL 13, 2024 @ 10:00 AM

Chúng tôi trân trọng, quý mến, và hoan hỷ kính mời mọi người
 đến tham dự Lễ Làm Phép Tượng, và để biết rõ hơn về Khu Đất Thánh
 dành riêng cho người Công Giáo VN tại Austin.
 Mong gặp mọi người tại Khu Đất Thánh của chúng ta.

Nếu quý vị muốn biết thêm thông tin, xin liên hệ với

Anna Trần Hữu Minh Anh

☎ 512-239-8425

✉ Anh.Tran@Dignitymemorial.com

Every Detail Remembered™

Dignity™



GHI DANH CHO NIÊN KHOÁ 2024-2025

Để chuẩn bị chương trình Giáo lý, Việt ngữ và Thiểu Nhi cho niên khóa mới, kính mời quý phụ huynh ghi danh sớm qua phiếu có sẵn tên tuổi của các em. Phiếu ghi danh sẽ được gửi qua email của quý vị giữa tháng Tư và trong tất cả các lớp giáo lý. Dưới đây là những ngày ghi danh ở trước hội trường sau hai Thánh lễ sáng 8:00 am và 10:00 giờ.

Sunday - April 28, May 5, May 12, May 19

Xin quý phụ huynh ghi danh càng sớm càng tốt để thuận tiện việc sắp xếp lớp và mua sách. Nếu ghi danh sau May 19 thì xin gọi đến văn phòng giáo xứ và lệ phí trễ là \$20 nếu sau July 31, 2024. Chân thành cảm ơn.

Registration for all Religious Education classes, Viet Ngu and Thieu Nhi for the school year 2024-2025 will begin on April 28, May 5, 12 and 19 in front of our parish activity center (PAC) after 8 am and 10 am Sunday mass. Any registration after May 19 will be directed to our parish office and a late fee of \$20 will be applied after July 31, 2024.

Parents will be emailed forms with their children's information middle of the month of April and also all students will take home the preprinted form. Please use these forms to ease the registration process. Thank you.

BÍ TÍCH THÊM SỨC CHO NGƯỜI LỚN

Quý vị nào chưa Lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức xin liên lạc với Soeur Ane Nguyễn điện thoại 512-736-7463 ngay để có thời gian chuẩn bị. Ngày Thêm sức của Địa phận là **Thứ Bảy ngày 13 tháng 4, 2024**. Thành thật cảm ơn Quý Vị. Sr. Ane Nguyễn

HỌC BỔNG GIÁO XỨ - 2024

Chương Trình Học Bổng Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, được bảo trợ bởi quỹ học bổng của Giáo Xứ, Hội CBMCG, Hội Phụ Huynh, Đoàn TNCG và Đoàn LMTT, nhằm tạo cơ hội cho các em tốt nghiệp trung học năm nay, thuộc Đoàn TNTT và trong chương trình Giáo Lý thi đua đạt học bổng vào đại học. Chương Trình sẽ tặng 3 học bổng là \$1,000, \$500, \$300. Hạn chót nộp đơn là **ngày 21 tháng 4 năm 2024**. Những em nào muốn tham dự, xin điền đơn ở cuối Nhà thờ hoặc trong GX website và trao lại cho những người phụ trách phần Học Bổng: Quân Phạm (512-913-4022) Phamjq@hotmail.com, Deacon Hoa Mai (512-785-4488) hoa_mai1962@yahoo.com.

THÔNG BÁO CỦA BAN GIÁO LÝ

Thầy Sáu Hoà có các buổi hướng dẫn về Tín Lý và Luân Lý cho bậc phụ huynh có con em đang học lớp GL 8 và 9, trong chương trình hai năm Giáo Lý Thêm Sức, vào các ngày Chúa Nhật: **21 tháng 01, 18 tháng 02, 24 tháng 03, và 21 tháng 04** cũng vào lúc 11:15 đến 12:15 (giờ Giáo Lý) tại phòng học 207

THU NHẬN LENT BOX

Xin các gia đình đã mang hộp tiền Lent Box về nhà để làm việc bác ái trong mùa Chay 2024 hãy mang đến cho chúng tôi sau lễ Phục Sinh, **March 31, 2024**. Số tiền thu được qua chương trình này sẽ giúp cho các nhà truyền giáo thuộc giáo phận chúng ta tại các quốc gia khác. Xin chân thành cảm ơn quý vị.

CẦU NGUYỆN VỚI NHÓM THÁNH LINH

Nhóm Thánh Linh xin trân trọng kính mời quý vị đến tham dự buổi cầu nguyện Tôn Kính Lòng Thương Xót Chúa, Châu Chúa Thánh Thể, và ca ngợi, tôn vinh và tạ ơn tình yêu Thiên Chúa Ba Ngôi tại Thánh Đường lúc **3 giờ chiều Chúa Nhật này, ngày 07 tháng 4** năm 2024.

LỚP GIÁO LÝ & RỬA TỘI CHO CÁC EM NHỎ

Xin Phụ Huynh của các cháu muốn được Rửa Tội tháng Tư hãy đến tham dự lớp Giáo Lý thứ Năm, **ngày 11 tháng 4** lúc 7:45pm tại Rm #103 để chuẩn bị cho ngày Rửa Tội, Chúa Nhật, **ngày 21 tháng 4** sau Thánh Lễ 12:30PM.

GIÁO LÝ HÔN NHÂN

Lớp Giáo lý dự bị hôn nhân sẽ được tổ chức vào cuối tuần từ **6:30 pm Thứ Sáu 7 đến 2:00 pm Chúa Nhật 9 tháng 6 năm 2024**. Những đôi bạn trẻ nào dự định thành hôn vào năm 2024 hay trước tháng 6 năm 2025, cần tham dự khóa học này, vì mỗi năm chỉ có một khoá học mà thôi. Hạn chót để ghi danh là **ngày 13 tháng 5, 2024**.

Phiếu ghi danh có sẵn ở cuối nhà thờ hay ở: <https://www.hvmcc.org/sacraments/matrimony/> Marriage Preparation class will be held on Friday, June 7, starting at 6:30PM, and finishing on Sunday, June 9, 2024 at 2:00 pm. Any couples planning to be married in 2024 or prior to June 2025 need to take this Marriage Preparation class, since this is the only class offered at our parish this year. The deadline for registration is May 13, 2024. Registration forms are available in the Church lobby or online at <https://www.hvmcc.org/sacraments/matrimony/>

COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN MEETING ON APRIL 20

The Austin North, Central and South Deaneries of the Council of Catholic Women will hold its quarterly meeting on **Saturday, April 20** at St. Catherine of Siena Catholic Church, 4800 Convict Hill Road, Austin 78749. The meeting will begin with Mass at 9am, followed by refreshments. The speaker will be Father Louis Brusatti, whose topic is A Life of Virtue. A business meeting will follow. For more information contact Karen Dunlap at 512-837-0530 and leave a message (the number is a land line,)

THÁNH LỄ XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Thứ Bảy 13 tháng 4, 2024 sau Thánh Lễ 7:00pm, sẽ cử hành Nghi Thức và ban Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân cho những người già yếu, bệnh hoạn về thể lý cũng như tâm lý, đang cần sức mạnh của ơn sủng Bí Tích để vượt qua những khó khăn của cuộc sống hiện tại và chuẩn bị cho đời mai hậu. Xin quý cụ và những người đang đau bệnh tới tham dự Thánh Lễ và nhận lãnh Bí tích Xức Dầu Bệnh Nhân.



Daily 3 minute Lenten reflections are available from Formed!

1. Visit [HVMCC.FORMED.ORG](https://www.hvmcc.org/formed.org) from your browser to get started.
2. Download FORMED from your device's app store.

SINH HOẠT GIÁO XỨ TRONG TUẦN

Chúa Nhật, ngày 07 tháng 4

7:30AM	Đọc kinh	Church
8:00AM	Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa	Church
9:30AM	Đọc kinh	Church
9:45AM	TNTT	All rooms
10:00AM	Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa	Church
11:15AM	Giáo Lý	All rooms
12:30PM	English Mass	Church
3:00PM	Cầu Nguyện Lòng Thương Xót Chúa	Church
4:00PM	Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa	Church

Thứ Hai, ngày 08 tháng 4

6:00PM	Giải Tội	Chapel
6:25PM	Lần hạt Mân Côi	Chapel
7:00PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Ba, ngày 09 tháng 4

6:00PM	Giải Tội	Chapel
6:25PM	Lần hạt Mân Côi	Chapel
7:00PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Tư, ngày 10 tháng 4

6:00PM	Giải Tội	Chapel
6:25PM	Lần hạt Mân Côi	Chapel
7:00PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Năm, ngày 11 tháng 4

6:00PM	Giải Tội	Chapel
6:25PM	Lần hạt Mân Côi	Chapel
7:00PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Sáu, ngày 12 tháng 4

9AM-6PM	Chầu Thánh Thể - Châu Lược	Chapel
6:00PM	Giải Tội	Chapel
6:05PM	Đọc kinh	Chapel
6:30PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Bảy, ngày 13 tháng 4

6:00PM	Giải Tội	Chapel
6:30PM	Đọc kinh	Church
7:00PM	Thánh Lễ	Church

Chúa Nhật, ngày 14 tháng 4

7:30AM	Đọc kinh	Church
8:00AM	Thánh Lễ	Church
9:30AM	Đọc kinh	Church
9:45AM	TNTT	All rooms
10:00AM	Thánh Lễ	Church
11:15AM	Giáo Lý	All rooms
12:30PM	English Mass	Church

NGÀY HỌP MẶT

Giáo xứ có tổ chức một ngày họp mặt miễn phí cho những vị trên 60 tuổi, thành viên của Giáo xứ, **từ 10:00AM đến 2:00PM ngày 18 tháng 4** để có dịp hàn huyên,



tâm sự, chia sẻ vui buồn, chơi cờ tướng, lô tô, đôminô, tập TaiChi, ... với nhau. Giáo xứ sẽ cung cấp bữa ăn trưa, snack, trái cây, nước uống cho buổi họp mặt này. Cha Chánh xứ hy

vọng gặp tất cả trong ngày họp mặt này.

ST JOHN VIANNEY CHURCH PARISH MISSION

St. John Vianney Church in Round Rock is hosting Fr. Peter Prusakiewicz for a spirit filled Parish Mission during the evenings of April 9 and 10. Please join us for this spirit filled event. Start time is 6:30 pm.

• Each evening begins with Mass and a Homily on the daily theme (Day 1 - The Power and Love of St. Michael the Archangel, Day 2 - Angels, Divine Mercy and Saint Faustina).

• Followed by Eucharistic Holy Hour

• Veneration of the 1st class relic of St. Faustina

• Investiture with the Scapular of St. Michael the Archangel

If possible, please join us for daytime Mass and talks by Fr. Peter. The daytime schedule is:

• Daily Mass at 8:15 am. Followed by a talk by Fr. Peter, Veneration of 1st class St. Faustina Relic and Investiture of St. Michael scapular.

• 12:00 pm (noon) - Regina Caeli Prayer, Divine Mercy Chaplet, Veneration of the first-class relic of Saint Faustina, Investiture of St. Michael scapular.

*Confessions will be available 20 minutes before Holy Mass each day.

If you have any questions, please contact Deacon Rudy Villarreal at dcnrudy@sjvroundrock.org or 512-218-1183.



Phanxico Tour Hành Hương Xuyên Việt

Địa chỉ: Hiệp Cao: 682-812-3884 dominichiep@gmail.com

Có thể liên hệ số phanico qua zalo/iber

Chương trình hành hương xuyên Việt - tháng 10 (từ ngày 06/10 - 17/10)
22 ngày - 21 đêm / Đi về bằng xe và máy bay

GIÁ TRON CŨI : \$ 3,480 (Bao gồm vé máy bay (khởi hành) từ sân bay DFW đến Sài Gòn, ở khách sạn 3* và Trung tâm cúng giỗ)

☐ Xe (Sc Universe, đời mới, máy lạnh phục vụ suốt tuyến, 01 xe lái cho mỗi xe bus khi khách cần sử dụng,

☐ Thuyền rồng trên sông Hương+Tràng An+Vịnh Hạ Long; Vé cáp treo Đền Thờ Phú Quốc+Đà Núi+Fanlpan.

Sài Gòn - Cần Thơ - Bạc Liêu - Vũng Tàu - SAPA - Hà Nội - Hạ Long - Thái Bình - Ninh Bình - Quảng Bình - Quảng Trị - Thanh Hóa Lavang - Huế - Đà Nẵng - Hội An - Quảng Ngãi - Gia Lai - Kon Tum - Buôn Mê Thuột - Nha Trang - Đà Lạt - Bình Thuận

- Đây cũng là dịp Quý vị về thăm thăm thân và nhớ về những kỷ niệm quê hương của đất tổ của mình.
- Tham quan và khám phá danh thắng đất du lịch nổi tiếng tại Việt Nam.
- Đây cũng là một cơ hội để Quý vị thăm viếng các nơi Linh thiêng và Thánh địa, để chúng ta cầu nguyện và xin ơn, và sẽ được thăm nhận nơi Tòa giáo để có cơ hội làm việc Bác ái.
- Đoàn hành Hương có Chầu Thánh Thể đi cùng.

RAO VẬT

@ **CĂN BÁN TIỆM NAIL (18/02-18/06)**: Tiệm ở Pflugerville cần bán gấp. 8 ghế, 6 bàn, 1 phòng wax, 1 máy facial, 1,222SF, rent \$2,138.50 plus NNN. Cần thợ Bọt 512-775-7870.

@ **NHÀ CHO THUÊ (10/3-10/4)**: GẦN NHÀ THỜ VIỆT NAM VÀ CHỢ MỸ THÀNH. Địa chỉ 9504 Oriole Dr Austin TX 78753. 3 bedrooms; 1 1/2 bathroom, cho thuê \$1850/tháng. Nhà mới sơn, flooring mới, roof mới, window mới, granite countertop mới, caninet mới. Liên lạc: Sinh 512-299-2167

TIỀN THU TUẦN TRƯỚC

Tiền quyền lần 1	\$19,022.00
Nguyệt Liễm	\$1,228.00
Tiền quyền lần 2	\$5,286.00



Mortgage Loans



ProsperityBankUSA.com
or call 1.800.657.9500

Loans subject to credit approval. This ad is not a commitment to lend. Restrictions apply. Prosperity Bank NMLS ID #466414.



**Fresh Crawfish arrive every
TUESDAY, THURSDAY,
SATURDAY and SUNDAY.
Please order by 10:30 a.m.
one day in advance.**

**Đặt mua live crawfish, xin liên lạc
PHƯƠNG NGUYỄN
(512) 905-2005**

**Crawfish tươi sống có mỗi
THỨ BA, THỨ NĂM,
THỨ BẢY và CHÚA NHẬT.**

****Xin đặt hàng trước 10:30 giờ sáng
một ngày trước khi đến pickup**



Life Insurance • Annuities • IRAs

MARY LE PHAM

Parishioner

(512) 888-2988

mpham389@gmail.com

CATHOLIC LIFE INSURANCE

Home Office: San Antonio, Texas (210) 828-9921 www.cliu.com

VT AIR CONDITIONING & CONSTRUCTION LLC

Your Satisfy is our responsibility

Construction

Remodeling: Kitchen - Bathroom - Patio
Flooring: Tiles - Laminate - Hardwood

Air Conditioning

Installing - Maintaining - Repair

Tuan Nguyen: 512-638-3220

Ly Vo: 512-669-3076

VIETSTAR CONSTRUCTION

NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

4202 Northridge Rd -Austin, TX 78728

Email:Vietstar01@Yahoo.com - Phone: **(512) 653-0855**

@-Nhận xây Sửa Chữa Nhà Cửa, Cơ Sở Thương Mại

@-Lợp Mái Nhà, Làm Hàng Rào

@-Nhận Sửa Chữa Máy Lạnh, Điện, Nước

@Nhận certified check values cho tiệm Nail & Nhà Hàng

Tiệm Vàng * Hộ T Hoàn * Cẩm Thạch

KIM HOÀN

10901 N Lamar # C-305 Austin, TX 78753

Tel. (512) 450-0949

Tiệm Vàng đầu tiên của người Việt tại Austin
Thành thật + Cẩn thận + Uy tín là phương châm của bốn tiệm

"Kim Hoàn Uy Tín hơn Vàng - Khách Hàng trên hết!"



MY VIET INC
TRUNG TÂM DI TRÚ - DU HỌC

DI TRÚ:

- XIN LẠI HỒ SƠ BỊ TỪ CHỐI, HUỖ BỎ
- HỒ SƠ CÓ THÂN NHÂN QUA ĐỜI
- BẢO LÃNH - ĐẦU TƯ - LAO ĐỘNG
- XIN THẺ XANH- CÔNG HÀM ĐỘC THÂN
- HỌC QUỐC TỊCH TIẾNG VIỆT & MỸ ONLINE
- XIN MIỄN THI QUỐC TỊCH- DI CHÚC - ỦY QUYỀN
- TƯ VẤN THÀNH LẬP CÔNG TY Ở MỸ - DUBAI.

DU HỌC:

- DU HỌC TỪ LỚP 1 TOÀN HOA KỲ & CANADA
- DU HỌC NGHỀ - XIN HỌC BỔNG ĐẠI HỌC
- DU HỌC CÁC NGÀNH NGHỀ & GIAO LƯU VĂN HOÁ
- VISA VN - HỘ CHIẾU VIỆT NAM KHẨN
- TƯ VẤN THÀNH LẬP BUSINESS Ở MỸ & DUBAI

✉ myvietinc@myvietinc.com 🌐 myvietinc.com

972 205 1975 - 832 509 1975

HOUSTON - ARLINGTON - GARLAND
SAIGON - DUBAI - SEOUL

"Nhận Hồ Sơ Khắp Nơi"

FAMILY INSURANCE

VĂN PHÒNG BẢO HIỂM (Trong khu chợ Mỹ Thành)

10901 N LAMAR BLVD, STE D407, AUSTIN TX 78753

-Đại diện cho nhiều công ty giúp quý vị chọn giá tốt nhất
-Dịch vụ: Xe, Nhà, Tiệm (Nail, Nhà hàng, Tóc ...),
Sức khỏe, Nhân thọ

(512) 770-6026 hoặc **(512) 551-2550**

-Xin liên hệ: Phương hoặc Trang (ca đoàn Thánh Gia)

MỸ HUỆ CARGO

ĐT: 737-346-1863 / 512-815-6921

11115 N. Lamar Blvd, Austin, TX 78753

(Kế bên T Spa & Nail Supply của anh Dũng và chị Thu)

- Chuyển hàng về VN (giá rẻ)

* Không giới hạn tất cả các mặt hàng

* Đặc biệt các loại sữa

- Bán vé máy bay trong và ngoài nước

Thứ Hai - Chủ Nhật 9:30 AM - 8:00 PM

**TÚ VŨ
REALTOR**

- CHUYÊN MUA BÁN NHÀ CỬA KHU VỰC AUSTIN VÀ VÙNG PHỤ CẬN
- GIÚP KHÁCH HÀNG MƯỢN TIỀN LÃI XUẤT THẤP
- SPECIAL DISCOUNT FOR NEW BUILT HOME

(408) 623 - 4890

(512) 553 - 8299

tu.vu@exp Realty.com

Tận tâm, chuyên nghiệp, kín đáo



CMJ Lending

Teresa THANH HAI BUI

Tel. 512-837-5002-Cel 699-4837-Fax 532-0871

223 W. Anderson Lane #B505 - Austin, Texas 78752

Mua nhà mới 0%, 3%, 5%, 20% Down + Đặc biệt cho người mua nhà lần đầu & lợi tức thấp + Cho vay tiền mua nhà đầu tư, cơ sở thương mại, xây cất + Tái tài trợ (Refinance) mà không phải trả lệ phí (Closing cost) + Phân lời thấp - lệ phí hạ - nhanh chóng - tận tâm - kín đáo

+Bad Credit - No Credit - No Income đều không trở ngại

AJ TAX & INSURANCE

HELEN HIẾU LÊ

11115 N. Lamar,
Austin, TX 78753

Khai thuế thương mại, cá nhân. Giữ sổ sách kế toán, lương bổng. Bán vé máy bay.

Direct: (512) 382-6803; Cell-(512) 826-3834

Sàigòn Central Post, Inc.
Hoa Phát remittance
TRUNG TÂM GỬI TIỀN VỀ VIỆT NAM

10901 N Lamar # D 404
Austin, TX. Tel. (512)339-1760
9393 Bolsa Ave #A
Westminster, California 92683
Toll Free 1-800-531-6363 -
www.goitien.com

Có giấy phép của Bộ Tài Chánh hầu hết các Tiểu Bang
Có hơn 100 Văn Phòng Chính & Đại Lý
CHỌN MẶT GỬI TIỀN - CHỌN SỰ AN TOÀN - CHỌN HOA PHÁT

ĐÀO A/C

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ RÁP

Các loại máy với hiệu năng cao, giảm tiền điện: Máy lạnh - Sưởi - Máy giặt - Máy sấy - Tủ lạnh
Các đồ dùng trong nhà

Tel 252-0326 - Cell 680-9658

TMJ HAIR & NAILS

1033 E. Howard Lane # B
Austin, Texas 78753
51 Limmer Loop,
Round Rock, TX 78665

Tel. (512) 252-7474

Cắt Tóc Nam, Nữ & Trẻ Em
Thúy kính mời

TRÍ NGÔ MBA

10901 N
Lamar Blvd
#C304
Austin TX 78753
512.361.5859
210.910.8000
210.396.9124

tringombaLLC@gmail.com

Văn phòng khai thuế cá nhân và thương mại

- * IN MIỄN PHÍ 1099-NEC cho tiệm và những business khác có trả tiền cho người làm.
- * \$20 OFF cho thợ nails khai thuế 1099

T98 Rehab & CHIROPRACTIC



Chuyên trị đau nhức do TAI NẠN XE CỘ, NGHỀ:
Nhức Đầu - Đau Cổ - Đau Lưng - Đau Vai
Đau Đầu Gối - Chân Tay É Ấm - Đau Nhức Khớp Xương



Bác Sĩ Adam Anh Trần
Chiropractor
Bác Sĩ Chính Hình



11442 N IH 35 Ste. B, Austin, TX 78753

Phone: (512) 256-1462

Fax: (512) 614-2340

GIỜ MỞ CỬA: Thứ hai- Thứ sáu: 9am- 6pm

Thứ bảy- Chủ Nhật: Mở cửa theo hẹn.



MÀN CỬA Image blinds

1401 IH-35 Suite 190 Round Rock, Tx.78664

Điện Thoại: (512) 619-6668 & (512)388-4600

Chuyên bán Màn Vải, Màn Gỗ, Màn sáo-Các màu mã, màu sắc, chất liệu mới nhất. Bảo đảm giá cả, chất lượng

Trên 10 năm phục vụ quý đồng hương tại Austin

* Xin gọi cho Uy (Raymond) để lượng giá

Commercial Real Estate Leasing and Investment Specialist (None Residential)



Knowledge - Experience - Result
Kinh nghiệm - Tận tâm - Uy tín

* LEASING: giúp tìm và so sánh địa điểm thích hợp, thương lượng với Landlord cho tất cả các cơ sở thương mại như tiệm nail, tiệm rượu, nhà hàng, văn phòng, v.v...

* INVESTING: giúp nhận diện và hiểu rõ giá trị thật của property trước khi quyết định đầu tư mang về lợi nhuận tốt nhất.

* FRANCHISING: giúp tham khảo thương hiệu franchise thích hợp để đầu tư.

Hãy để chúng tôi liên lạc với Landlord/Seller và thương lượng quyền lợi tối đa cho quý vị. Quý vị không phải trả lệ phí cho chúng tôi.

Xin liên lạc để được tư vấn chuyên nghiệp
Emilie Niekdam 512-587-0598
eniekdam@resolutre.com

AUSTIN CARGO

CHUYỂN HÀNG TRỰC TIẾP TỪ AUSTIN VỀ VIỆT NAM

(512) 836-3500 hoặc (512) 736-1869

* Chuyển hàng nhanh chóng, tiện lợi với 2 chuyến/tuần, thủ tục đơn giản.

* 100% khách hàng hài lòng với dịch vụ

* Chi phí hợp lý, nhiều chương trình ưu đãi cho khách hàng thường xuyên

10901 North Lamar Blvd, Ste C310 Austin, TX 78753

(Cạnh chợ Mỹ Thành, North Austin)

Mở cửa mỗi ngày, từ 9:30am - 7:00pm



VINH TRUONG, Realtor @

KELLER WILLIAMS REALTY

12515 Research Blvd, Austin, TX 78759

Giúp mua bán, thuê mượn nhà ở,

Cơ sở thương mại

Phone: 512-299-0545

Email: vinhtruong@kw.com

Web: vinhtruong.kw.com

AIRCO MECHANICAL

1000 South IH35 Round rock, Texas 78681

TÚ HUỖNH - (512) 848-7242

Hãng Airco Mechanical đang tuyển nhân viên để gắn ráp máy lạnh cho Commercial Building. Việc làm ổn định. Benefit tốt.



Truly Ngọc Nguyễn

BÁC SĨ GIẢI PHẪU NHA KHOA

15609 Ronald Reagan Blvd., B-150
Leander, Texas 78641

Điện thoại: 512-817-3777

Email: care@grace.dental

www.grace.dental

Elder Home Care

Cơ Quan giúp người lớn tuổi, bệnh tật tại nhà

Xin liên lạc **LOAN ĐẶNG**

Austin: (512) 371-6828

San Antonio: (210) 999-5971

Cell: (512) 565-5481



JULIE NGUYEN INSURANCE OFFICE



1006 E. Yager Lane # 202B
Austin, TX 78753 (vào cửa phía sau cây xăng)

Phone: (512) 821-2200

Mon-Fri 8:00am-5:00pm, Sat 10am-2:00pm

OBAMACARE - Bảo Hiểm Sức Khỏe

Ghi danh và Tham khảo **MIỄN PHÍ**

Từ 1 tháng 11 đến 15 tháng 1

MEDICARE ADVANTAGE,

MEDICARE SUPPLEMENT, PART D

Ghi danh và Tham khảo **MIỄN PHÍ**

Từ 15 tháng 10 đến 07 tháng 12

Có chương trình trợ giúp trả part B, có quyền lợi cho răng, mắt, bao gồm thuốc...

Văn phòng 20 năm kinh nghiệm bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ, thương mại, bảo hiểm sức khỏe mọi lứa tuổi.

Austin Nails & Beauty supply

(Trong Khu chợ Mỹ Thành, 10901 N. Lmar # C-302)

Tel. (512) 835-7553 & (512) 947-5978

Free delivery vùng Austin

* Rất nhiều kiểu ghế Spa pedicure đời mới đảm bảo rất hiện đại
* Nhận đóng Bàn Ghế: Nail, Tóc, Nha Sĩ, Tiệm giặt... như ý khách
Chủ Nhân Kính Mời!

Q.T.PHẠM

Lót g& gác n&sn nhà * S&on trong và ngoài * S&a H&E Th&ng t&ũ&si t&ũ&ng * L&op mái ng&oi * L&àm hàng rào, H&Ồ cá * Ph&òng ng&ũ * n& Xi-m&ang Patio * B&ng&op C&á Marble. n&nh giá m&nh phí

Liên lạc: **Ph&am Tr&ng:**
(512)785-2335 & 577-3388

FULL TAX SERVICES

BRENDA HỒNG-ANH LÊ

1006 Yager Lane #111 - Austin, Texas 78753

Điện Thoại: (512) 997-7339 & Cell (512) 775-9610

Giữ sổ sách thuế vụ - Sale Tax - Lương bổng - Payroll - Payroll Tax - Khai thuế lợi tức cá nhân - Thương Mại

TRÍ'S AUTO REPAIR

710 W. Grady Lane
Austin, TX 78753

(512) 986-9889

hoặc

(832) 475-4766

PHỞ PHI

Tọa lạc gần Hana World (Parmer & Metric)
1700 W Parmer Lane #610, Austin, TX 78717

Tel. (512) 596-2746



Thứ Hai - Thứ Bảy: 10:30am - 9:00PM
Chủ Nhật: 9:30am - 8:00pm

Kính mời



LIÊN PHÁT & CO. PHƯƠNG HUỖNH

2121 W. Parmer Lane #118A, Austin TX 78727

Tel. (512) 977-0555

Tax Services + Nhiều năm kinh nghiệm khai thuế + Giữ sổ sách kế toán + Giúp khai thuế hợp pháp & Giảm thuế. Công ty chúng tôi chân thành cảm ơn quý thân hữu đã tin nhiệm & nhiệt tình ủng hộ trong các năm qua + Mong được tiếp tục phục vụ quý khách trong các năm tháng tới.

Chân thành cảm ơn!

HAI'S AUTO

ASE Certified

842 Sagebrush Dr.

ĐT: (512) 997-9000

(512) 694-1921

Completed Auto Services
Body work free deductible
Alignment + Tires Services

SOLAR ENERGY

Xin Vào <https://lumio.com>

Phone/Text **720-318-3060**

* Ngăn Ngừa Điện Tăng Giá

* Giảm Thiểu Ô Nhiễm

* Trả Dứt Nợ Tiền Điện

* 25 Năm Bảo Hành

* Không Cần Đặt Cọc Down-Payment

* Giảm Giá 30% cho Tấm Panel Năng Lượng Mặt Trời



CÔNG TY ĐỊA ỐC

CAPITAL REALTY

GIÚP MUA BÁN - THUÊ MƯỢN:
NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Mượn tiền dễ dàng. Nhanh chóng + Tận Tâm + Uy Tín

Mọi thắc mắc về địa ốc, xin gọi

Dương Công Tráng: (512) 789-8149

UNCLE PHAN'S

FRESH TOFU

(512) 491-9757

10901 N. Lamar Blvd

C311 - Austin, TX 78753

Các loại Đậu hủ, Sữa đậu nành, nước mía, bánh tiêu, Giò lụa, giò sống, Chả cá, chả chiên, chả bông, Nem chua/bì, Dưa cải chua, Bánh cuốn/bánh ướt, Bánh bột lọc Huế, Bánh Hò, Canh Bún giò heo, Canh bún, Bún riêu, Bún Thanh, Bún Mọc, xôi chè, các món ăn Việt Nam khác. Nhận đặt tiệc chay, mặn.

ARTEX ROOFING

Harris HUÂN TRAN

Roofing Specialist

9225 W. Parmer Lane - Austin, Texas 78717

Tel. (512) 363-0182 - Fax (512) 339-1382

Chuyên làm mái nhà - Bảo Chăm tốt

Giá phải chăng

DESSAU FAMILY DENTISTRY

NHA KHOA GIA ĐÌNH

Bác Sĩ: **NGUYỄN MINH Toàn dds**

1508 Dessau Ridge Lane # 604 Austin, Texas 78754

Nha Khoa Tổng Quát - Trị Các Bệnh Nướu Răng - Trị Đau Răng Khẩn Cấp - Nhổ Răng & Lấy Gân Máu - Làm Răng Giả - Tẩy Răng Trắng - Bọc Răng & Trám Răng - Niền Răng theo phương pháp INVISALIGN Đặc Biệt có Chương Trình Trả Góp - Nhận MEDICAID & CHIP
Mở cửa: Thứ 2-Thứ 7 - Xin gọi lấy hẹn: (512) 251-3331

TRƯỜNG DẠY LÁI XE

Trường dạy lái xe bao đậu, xe hai tháng, cấp bằng lái xe, bằng viết, lộ từ A-Z. Bằng Nail, Facial, Tóc. Đưa đón phi trường, Tour, Food Stamp, social, map, Bác sĩ, Quốc tịch.

(512) 207-0092 - Thầy Minh

Timothy Nguyen - REALTOR®

CÔNG TY ĐỊA ỐC

KELLER WILLIAMS

Each Office Independently Owned & Operated

Phone: (512) 294-5453

Email: TimothyNguyen.RE@gmail.com

Website: TimothyNguyen.KWRealty.com

1921 Lohmans Crossing Rd. #100, Austin, TX 78734

Tặng \$50 thẻ quà tặng khi giới thiệu người bán nhà với tôi.



Lan Vu
Financial Consultant

- Tiết kiệm thông minh lãi suất cao
- Nghi hưu với vốn ngân hàng
- Quỹ hưu trí income trọn đời
- Quỹ Đại học 4-in-1
- Bảo hiểm nhân thọ
Giảm thuế cá nhân/doanh nghiệp
512.203.5792

RosaLanVu@gmail.com
TX Lic#: 2617938



GIÚP MUA BÁN
THUÊ MƯỢN
NHÀ Ở, CƠ SỞ
THƯƠNG MẠI,
MƯỢN TIỀN

QUÝ KHÁCH đến với

Nhà Hàng Hải Sản Tươi Ngon

Juicy Claws Restaurant

Quý Vị sẽ được thưởng thức: AUSTIN-TEXAS

• Những Món ăn VIỆT NAM với hương vị Riêng Biệt
Do Đầu Bếp nhiều năm Kinh Nghiệm đảm nhiệm

- Nhân viên phục vụ Thanh Lịch
- Nhà Hàng rộng rãi, thoáng mát

** Đặc Biệt:

• Nhân TIỆC nấu theo đơn đặt hàng
(Tổ chức tại nhà hàng hoặc mang về)

TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI



HOURS

SUN-MON-WED-THU: 11:30 am – 9:30 pm

FRI-SAT: 11:30 am – 10:00 pm

TUE: Closed

13729 Research Blvd Suite 800 Austin, TX 78750

juicyclawaustin@gmail.com (737) 733-8888



TƯ VẤN ĐỊNH CƯ - DI TRÚ MỸ

My American Dream - We change lives



Cathy Nguyen
CEO



Gabriel Griesbaum
Immigration Attorney



Wilka V. Toppins
Immigration Attorney

- * Đầu tư di trú EB5 – L1 (EB5 vốn đầu tư 800.00, L1 vốn từ 350.000 đến 500.000)
- * Lao động phổ thông và chuyên gia EB3 cho cả gia đình con cái dưới 21 tuổi. Chúng tôi có nhiều công ty uy tín trên toàn nước Mỹ sẵn sàng bảo trợ cho quý vị qua Mỹ làm việc.
- * Visa F1 trung học, đại học và học nghề để tiến tới thẻ xanh cho cả gia đình và con cái dưới 21 tuổi.
 - Hỗ trợ du học tại các hệ thống trường công giáo tại Austin và Arizona từ tiểu học đến đại học.
 - Du học nghề kết hợp thẻ xanh lao động, bao gồm 125 ngành nghề trong đó gồm cả ngành nails, thẩm mỹ, y tá, Information Technology (IT), ...

Luật sư đoàn và chuyên gia hàng đầu nước Mỹ, có **kinh nghiệm trên 30 năm, chuyên về di trú, tỷ lệ đậu 100%, có 6 văn phòng tại Việt Nam** để quý vị thuận tiện làm việc.

US Office: 1 - 833 815 0924, 1 - 559 606 4011, 1 - 512 228 9197
VN Office/Zalo: 0901. 000. 579

<https://truelywonder.com>

<https://www.facebook.com/truelywondervn>

Email: thyca77@yahoo.com

**CHỦ DOANH NGHIỆP, CÁC CÔNG TY
TRÊN TOÀN NƯỚC MỸ
CẦN CÔNG NHÂN VIÊN CÁC CẤP BẬC
➔ XIN LIÊN HỆ VỚI CHÚNG TÔI**



Nhà Quàn An Lạc

FUNERAL SERVICES

16912 N. Interstate 35 Austin, TX 78728
www.eternalpeacefuneral.com

(512) 375-4250 - Office
(512) 275-6999 - Fax

Nhà Quàn Việt Nam đầu tiên tại Austin

- Cơ sở:
 - * Rộng rãi, thoáng mát, đầy đủ tiện nghi.
 - * Hai phòng thăm viếng/cầu nguyện có thể nhập lại thành một phòng lớn.
 - * Phòng sắp xếp hoa.
 - * Phòng ăn cho quan khách.
- Dịch vụ:
 - * Hỏa táng tại chỗ.
 - * Tủ lạnh lưu trữ.
- Phục vụ:
 - * Đúng theo phong tục của Việt Nam.
 - * Nghi lễ thích hợp cho các tôn giáo khác nhau.
 - * Giá cả phù hợp với khả năng tài chính của từng gia đình.

COOK-WALDEN ĐẤT NGHĨA TRANG NHÀ QUÀN
Funeral Homes & Cemeteries - AN TÁNG - HÓA THIÊU - MỘ

Hãy để chúng tôi giúp quý vị cao niên tính trước cho một điều mà không ai tránh khỏi
MUA TRƯỚC HẬU SỰ CHO NGƯỜI THÂN
xin gọi **MINH-ANH TRẦN**
Cellphone: 512-239-8425



ASK ME ABOUT CEMETERY SPECIAL:

- 25% - 30% discount for selected gardens at Capital Parks
- 0% interest financing for Cemetery properties—60 months

Dignity

Family Services Advisor
512-251-4118 | F 512-251-2486 | C 512-239-8425
Anh.Trans@dignitymemorial.com

COOK-WALDEN CAPITAL PARKS
Funeral Home & Cemetery
14501 N. IH 35, Pflugerville, TX 78660
CookWaldenCapitalParks.com

Celebrating each life like no other.

COOK-WALDEN CAPITAL PARKS
CEMETERY
PFLUGERVILLE
512-251-4118

Every Detail Remembered Dignity

www.cookwalden.com

MUA NHÀ LẦN ĐẦU TIÊN?

CHƯƠNG TRÌNH DOWN PAYMENT ASSISTANT

Cho tiền lên đến **\$25,000**

Mortgage Credit Certificate giúp:

Lấy lại 20% tiền lãi trả bank mỗi năm.

Liên lạc ngay!

TRI NGO MBA

Texas Affordable Housing Specialist

Loan Officer

NMLS: 1383266

832.403.8358

512.967.8678

Email: tringombaLLC@gmail.com

Website: www.vaytienmuanha247.com

US MORTGAGE LENDERS LLC NMLS#1108258

SAN ANTONIO:

4930 Windsor Hill, Unit A
Windcrest, TX 78239

AUSTIN:

10901 N Lamar Blvd, C304
Austin, TX 78753



NOVA

AUTO BODY SHOP

8415 N. Lamar Austin, TX 78753

Phone: (512) 837-7723

Fax (512) 837-4555

QUANG TRUNG

PHOTO

Nhận quay phim, chụp hình
Đám Cưới, Sinh nhật, Tiệc

Xin liên lạc với Tuyền
Phone: (512) 731 - 0790

Email:

trungo@yahoo.com

TỔ HỢP LUẬT SƯ

DLC

DANG LAW GROUP

ATTORNEYS AND COUNSELORS AT LAW



LUẬT DÂN SỰ

PERSONAL INJURY

- Tai nạn xe cộ (*Accident*).
- Bất cẩn gây đến tử vong (*Wrongful Death*).
- Tai nạn trên tàu biển (*Boating Accident*)
- Chó cắn (*Dog Bite*)

LUẬT DI TRÚ

IMMIGRATION LAW

- Visa Đầu Tư (*EB-5 Investment*).
- Đoàn tụ gia đình, bảo lãnh cha mẹ, vợ chồng và hôn thê, hôn phu.
- Xin thẻ xanh 10 năm, vào công dân Mỹ.

XIN GỌI CHÚNG TÔI:

LOC T. DANG
ATTORNEY AT LAW

(512) 973-8997

11442 N IH-35 - Austin, TX 78753

WWW.DANGLAWGROUP.COM

LUẬT SƯ VINH M. TRẦN

(512) 339-2827

25 Năm
Kinh Nghiệm

11507 N. Lamar Blvd
Austin, Texas 78753



UNIVERSITY OF TEXAS
SCHOOL OF LAW
CLASS OF 1994

"Anh em không thể tỉnh thức
với Thầy một giờ sao?" (Mt 26:40)

"So you could not keep watch
with me for one hour?" (Mt 26:40)



CHÀU THÁNH THỂ

EUCHARISTIC ADORATION

Thứ Sáu mỗi tuần tại nhà Nguyễn

Every Friday in the Chapel

9:00AM - 10:00AM Đặt Mình Thánh - Châu chung

Adoration with Community

10:00AM - 5:15PM Châu trong Thình Lặng

Silent Adoration

5:15PM - 6:00PM Cầu nguyện cho Ơn Thiên Triệu

Adoration for Vocation

Hãy Đến với Chúa Giêsu Thánh Thể
COME TO ADORE THE LORD